

ИНСТРУКЦИЯ ЗА
УПОТРЕБА
BG

IO-WMS-1196
(03.2018/1)

DHP 82D4 B



ВКЛЮЧЕТЕ УРЕДА СЛЕД КАТО СТЕ СЕ
ЗАПОЗНАЛИ С ИНСТРУКЦИЯТА

СУШИЛНА МАШИНА

СЪДЪРЖАНИЕ

ЕКОЛОГИЯТА НА ПРАКТИКА	3
ОСНОВНИ ИНФОРМАЦИИ	5
БЕЗОПАСНОСТ И ОЗНАЧЕНИЯ ВЪРХУ ЕТИКЕТИТЕ НА ОБЛЕКЛОТО	6
ИНСТАЛИРАНЕ НА УРЕДА	15
ХАРАКТЕРИСТИКА НА УРЕДА	20
РЕШАВАНЕ НА ПРОБЛЕМИТЕ ПО ВРЕМЕ НА ЕКСПЛОАТАЦИЯ	29
ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ	31
ПРОДУКТОВ ФИШ	32



Този уред е маркиран със задраскан контейнер за отпадъци в съответствие с Европейската директива 2012/19/UE и полския закон за електрическо и електронно оборудване.

Тази маркировка показва, че това оборудване, след определен период на използване, не може да се изхвърля заедно с други битови отпадъци. Потребителят е длъжен да го предаде в пункт за събиране на изхабено електрическо и електронно оборудване. Фирмите за събиране на изхабено оборудване, в това число местни пунктове за събиране, магазини или общински единици, създават съответна система, която позволява предаване на такова оборудване. Подходящото третиране на отпадъците от електрическо и електронно оборудване помага за избягване на вредни за човешкото здраве и околната среда последици, произтичащи от наличието на опасни вещества, както и неправилното съхранение и обработка на такова оборудване.

ЕКОЛОГИЯТА НА ПРАКТИКА

Фирма Hansa години наред последователно реализира проекологична политика. Грижата за околната среда за нас е също толкова важна, колкото и използването на модерни технологии. Точно поради това залагаме на енергоспестяващи уреди, притежаващи най-висок клас на енергийна ефективност – A+, A++ и A+++.

Благодарение на развитието на технологиите нашите заводи станаха по-благоприятни за околната среда – при производството използваме все по-малко количество вода и електроенергия и се генерират все по-малки количества отпадни води и отпадъци.

Голямо внимание обръщаме също така и на използваните в производството материали. Стремим се да избираме само тези, които не съдържат вредни вещества и позволяват рециклиране и утилизация на оборудването след неговото изхвърляване.

Уважаеми КЛИЕНТ

Благодарим, че избрахте фирма Hansa. Години наред ние доставяме висококачествени домакински уреди, благодарение на които домашните задължения се превръщат в истинско удоволствие. Преди да напусне фабриката, всеки уред е бил старателно проверен от гледна точка на безопасност и функционалност. Полагаме всички усилия модерната технология в продуктите на Hansa винаги да върви ръка за ръка с оригиналния дизайн.

Моля, прочетете внимателно тази инструкция, преди да започнете използването на уреда. Спазването на указанията, посочени в нея, ще предотврати неправилно използване на уреда и ще осигури дълга и безпроблемна експлоатация. Познаването на правилата за безопасно използване на уреда ще позволи също така и предотвратяване на злополуки.

Инструкцията трябва да се запази и да се съхранява така, че при необходимост да може да се направи справка. В нея се съдържат всички необходими информации, благодарение на които обслужването и експлоатацията на уредите Hansa е лесно и приятно. Каним Ви да се запознаете също така и с останалите уреди, които предлагаме.

Пожелаваме приятно използване,



ОСНОВНИ ИНФОРМАЦИИ



Уредът е предназначен за използване само в домакинството и служи за сушене на текстилни материали и облекло.

Преди да включите уреда в мрежовия контакт, трябва да нивелирате сушилната машина. Производителят запазва правото си да въвежда промени, не оказващи влияние върху действието на уреда.

УПОТРЕБА

- Сушилната машина можете да включите само след като прочетете това ръководство.
- Никога не бива да използвате уреда на открито или в помещения, в които могат да се появят отрицателни температури.
- Деца и лица, които не са запознати с инструкцията, не трябва да използват уреда.



Температура под 0°C може да доведе до увреждане на уреда! При съхранение или транспортиране на уреда при отрицателни температури, използването на уреда може да започне след период на аклиматизация от 8 часа в помещение с положителна температура.

ДЕКЛАРАЦИЯ НА ПРОИЗВОДИТЕЛЯ

Производителят декларира, че този продукт изпълнява изискванията на европейските директиви, изброени по долу:

- Директива за ниско напрежение 2014/35/ЕС,
- Директива за електромагнитно съответствие 2014/30/UE,

и затова този продукт е означен с CE, както и е издадена Декларация за съвместимост, предоставяна на органите, контролиращи пазара.

Уредът не бива да се обслужва от: деца под 8-годишна възраст, лица с намалени физически или умствени способности, лица, непритежаващи достатъчен опит и умения за обслужването на този вид уреди. За такива лица трябва да бъде осигурен съответен надзор или инструктаж в областта на безопасното обслужване на оборудването и свързаните с това опасности. Трябва да внимавате децата да не си играят с уреда, както и да не извършват никакви дейности, свързани с обслужването и поддръжката на уреда. Достъпът до уреда на деца под 3-годишна възраст трябва да бъде възпрепятстван освен, ако те са под постоянен надзор на възрастен.

Децата могат да се заключат в уреда, с което се създава опасност за живота.

Настоящият продукт е електрически уред от I категория и е предназначен само за сушене на тъкани, изпрани във вода в домакинствата. По време на работа на уреда трябва да се използва безопасно захранване!

Източникът на захранване трябва да бъде заземен. Заземяващият кабел трябва да бъде закопан под земята и не може да бъде свързан към публична мрежа като например водопровод или газопроводна тръба. Заземяващият кабел и нулевият проводник трябва да бъдат отделни и не бива да се свързват заедно.

	Не бива да превишавате препоръчаното количество текстил за зареждане. Трябва да се спазват посочените максимални количества за зареждане. Да се използва Таблицата с програмите за сушене в инструкцията за обслужване.
	В сушилната машина не трябва да се суши облекло след химическо чистене.
	Не бива да се суши неизпрано облекло.
	Облеклата, замърсени с вещества като кухненско олио, ацетон, алкохол, бензин, нафта, препарати за отстраняване на петна, терпентин, восък и препарати за отстраняване на восък, трябва да се изперат в топла вода с перилен препарат преди сушенето в сушилната машина.
	В барабанната сушилна не бива да се суши гумена пяна (латексова пяна), водни шапки, водоустойчиви тъкани, дрехи с гумена подплата или възглавници, снабдени с гумени подложки.
	Омекотителите за тъкани или подобни продукти трябва да се използват по начина, описан в инструкцията.

	<p>В последната част от цикъла на сушене няма нагриване (цикъл на охлаждане), за да не се увреди прането и да бъде с подходяща температура.</p>
	<p>След всяко използване трябва да почистите филтъра за влакна и конци.</p>
	<p>Не бива да се допуска влакна и конци да се натрупат около сушилната машина.</p>
	<p>Трябва да се осигури съответна вентилация, за да се избегне проникването в помещението на газове от уреди, изгарящи друго гориво, както и дим от открит огън.</p>
	<p>Изходящият въздух не бива да се насочва към комина, използван за отвеждане на отработени газове от уред за изгаряне на газ или друго гориво.</p>

	<p>Уредът не бива да се монтира зад затварящи се врати, плъзгащи се врати или врати на панти от противоположната страна на сушилната машина. Пълното отваряне на вратата на сушилната не може да бъде възпрепятствано.</p>
	<p>Прането, замърсено с масло, може да се самозапали, а по-специално под влиянието на топлината, генерирана в барабанната сушилна машина.</p>
	<p>Затоплянето предизвиква реакция окисляване на маслото. При окисляването се отделя допълнителна топлина. Ако топлината не може да се разсее, прането може да се затопли дотолкова, че да се стигне до самозапалване. Подреждането на облеклата, замърсени с масло на купчина, може да възпрепятства разсейването на топлината и да създаде опасност от пожар.</p>

	<p>Ако не може да се избегне сушенето в сушилната на тъкани, замърсени с растително масло или домакинско олио или с продукти за грижа за косата, тогава първо трябва да ги изперете в гореща вода с добавка на перилен препарат. По този начин опасността може да се намали, но не и да се елиминира.</p>
	<p>Извадете от джобовете всички предмети като запалки, кибрит и т.н.</p>
	<p>В никакъв случай не бива да се използва уред с повреден захранващ кабел!</p>
	<p>Този уред е предназначен за използване само в затворени помещения.</p>
	<p>Килим, мокет и др. не могат да блокират изходящите отвори на уреда, както отпред, така и отзад на уреда.</p>

	<p>Ако уредът се загрее до прекомерно висока температура, трябва незабавно да изключите щепсела от контакта.</p> <p>Захранващият кабел трябва да изпълнява изискванията на стандарти IEC и да провежда електрически ток, както е посочено в таблицата по-долу. Ако горе посочените изисквания не са изпълнени, трябва незабавно съответно да се адаптира домашната електрическа инсталация с цел осигуряване на безопасността на жителите.</p>
	<p>Не бива да дърпате кабела. Трябва да хванете щепсела на кабела.</p> <p>Не включвайте и не изключвайте щепсела в контакта с мокри ръце.</p> <p>Пазете от повреди кабела и щепсела.</p>

<p>Опасност от нараняване</p>	<p>Не бива да демонтирате, нито да инсталирате сушилната без предварително да сте се запознали с инструкцията за експлоатация или без надзор.</p> <p>Не поставяйте сушилната машина върху пералнята, без специално пригодно за това оборудване. (За да поставите сушилната машина върху пералнята, трябва да купите съответно допълнително оборудване. С цел избягване на риск сушилната трябва да бъде поставена от сервизен представител на производителя или от друго съответно квалифицирано лице)</p> <p>Не се подпирайте върху отворената врата на сушилната.</p> <p>Не поставяйте в сушилната предмети като свещи или електрическа печка.</p>
<p>Опасност от увреждане</p>	<p>Не претоварвайте сушилната.</p> <p>Не използвайте сушилната без капака и основата на филтъра.</p> <p>Да не се суши нецентрофугирано пране.</p>













<p>Опасност от увреждане</p>	<p>Сушилната да не се излага на директна слънчева светлина. Уредът е предназначен за използване само в домакинството.</p> <p>Сушилната да не се инсталира в помещения с висока влажност.</p> <p>Преди почистване и провеждане на дейности по поддръжка трябва да извадите щепсела от контакта. Не бива да миете уреда с водна струя.</p>
<p>Опасност от експлозия</p>	<p>Не бива да сушите облекла, замърсени с леснозапалими вещества като масло, алкохол, тъй като това може да доведе до експлозия.</p>

ОЗНАЧЕНИЯ ВЪРХУ ЕТИКЕТИТЕ НА ОБЛЕКЛОТО

Внимание!

- Никога не претоварвайте уреда.
- Не поставяйте в уреда мокри дрехи, от които капе вода. Това може да повреди сушилната машина или да доведе до възникване на пожар.

Трябва да се уверите, че облеклото може да се суши в барабанна сушилна машина и да обърнете внимание на следните символи:

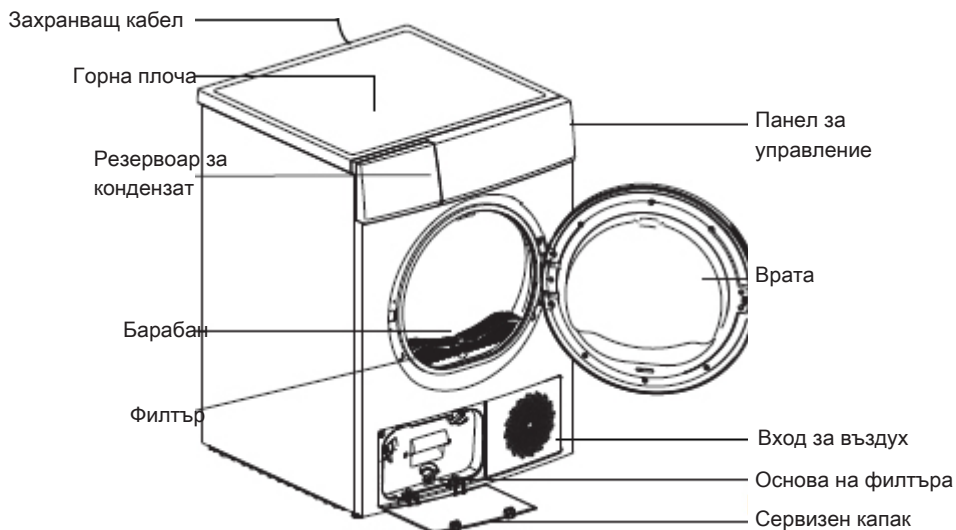
<p>Може да се суши по механичен начин</p> 	<p>Може да се суши в барабанна сушилна машина</p> 	<p>Да не се суши в барабанна сушилна машина</p> 	<p>Да не се суши</p> 
<p>Да се суши простряно</p> 	<p>Да се суши във вертикално положение</p> 	<p>Да се суши в хоризонтално положение</p> 	<p>Да се суши на сянка</p> 
<p>Може да се почиства по химически начин с всички органични разтворители</p> 	<p>Не чистете химически</p> 	<p>Химическо чистене с разтворители, широко използвани за химическо чистене</p> 	<p>Химическо чистене с трифлуоротрихлоретан, лаков бензин</p> 



ИНСТАЛИРАНЕ НА УРЕДА

1

Описание на уреда



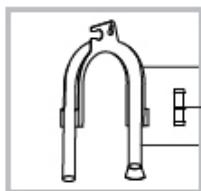
Забележка: Моля, запознайте се със закупения уред.

2

Акcesoари:

■ Следните елементи са опционални за отделните модели.

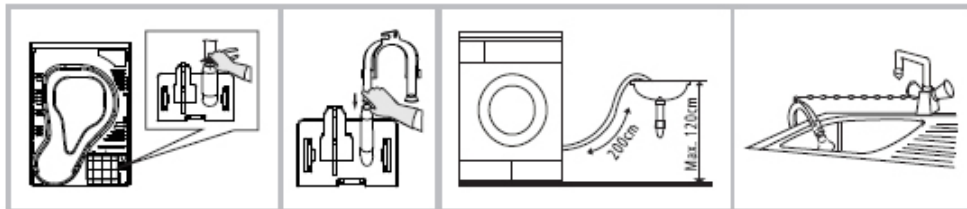
Ако в сушилната машина има следните части, трябва да ги инсталирате съгласно инструкцията по-долу. По време на инсталирането трябва да използвате защитни ръкавици.



Държач за маркуч
Конектор
Маркуч за изпускане на кондензат



Маркучът за отвеждане монтираме само, когато искаме кондензата да попада директно в канализацията, а не в резервоара за кондензат.



С помощта на клещи извадете маркуча за изпускане от конектора.

Поставете външния маркуч за отвеждане

Поставете държача на маркуча в мивката.



Извадете маркуча за изпускане от отделениято в корпуса.

Поставете маркуча за изпускане и външния маркуч за отвеждане в конектора.

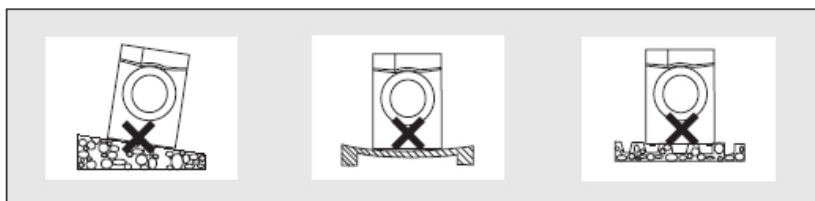
Поставете държача на маркуча върху мивката.

Транспорт

- Да се транспортира внимателно. Уредът не бива да се повдига за които и да било изпъкнали негови части. Не бива да повдигате уреда захващайки за вратата. Сушилната машина не бива да се транспортира във вертикално положение. Уредът трябва да бъде под наклон надясно до 30°.

Правилна позиция за монтаж

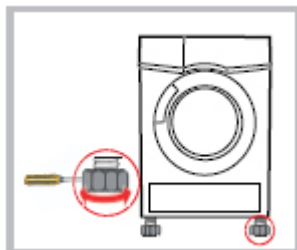
- С цел комфортна работа се препоръчва поставяне на сушилната машина в близост до пералнята.
- Сушилната машина трябва да се инсталира на чисто място, където не се натрупват замърсявания. Около уреда трябва да има свободен достъп на въздух. Да не се блокира предния входен отвор на въздуха, нито решетката на входа на въздуха отзад на уреда.
- С цел минимизиране на вибрациите и шума по време на работа на сушилната машина трябва да поставите уреда върху твърда и равна повърхност.
- Никога не сваляйте крачетата на уреда. Да не се ограничава клиренса под уреда като го поставите върху дебел килим, дървени летви или подобни предмети. Това може да доведе до прегряване на уреда.



6

Нивелиране

- След поставяне на постоянното място трябва да нивелирате уреда с помощта на нивелир. При необходимост регулирайте крачетата с инструмент.



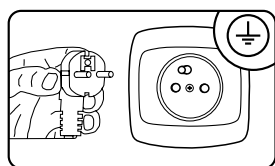
- Уверете се, че напрежението на захранването е същото, като посоченото върху фирмената табелка на уреда.
- Не включвайте уреда посредством удължител, нито каквито и да било разклонители.

7

Бърз старт

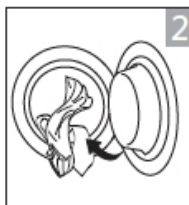


Преди включване трябва да се уверите, че уредът е инсталиран правилно.

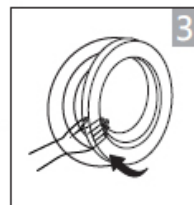


Свържете уреда към захранващата мрежа.

Сушене:



Заредете облеклото



Затворете вратата



Включете



Изберете програма



Изберете функция или програма по подразбиране

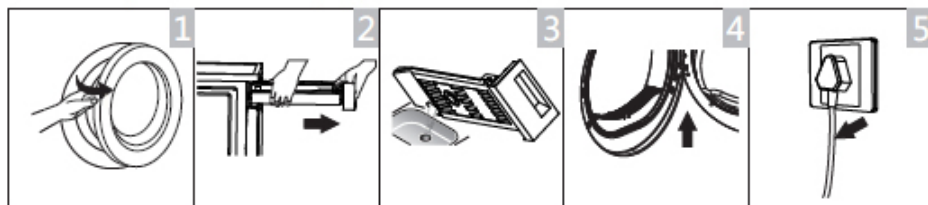


Включете

След сушене:

■ Ще бъде генериран звуков сигнал или/и върху дисплея ще се появи “

— —”.



Отворете вратата и извадете облеклото

Извадете контейнера

Излейте кондензата

Почистете филтъра

Изключете




Ако контактът е оборудван с бутон за разединяване на захранването, трябва да натиснете бутона в позиция изключен.

Преди първото сушене



Оставете уреда за около 2 часа след транспортиране. Преди първото използване трябва да почистите вътрешната част на барабана с мека кърпа.

1. Поставете няколко чисти кърпи в барабана.

2. Включете щепсела в захранващия мрежов контакт и натиснете [].

3. Изберете програма [Освежаване] и натиснете бутон [].

4. След завършване на програмата трябва да почистите филтъра съгласно указанията от раздел „Почистване и поддръжка”.

По време на сушене, компресорът и водата шумят, което е напълно нормално явление.

Преди всяко сушене

1. Преди сушенето трябва да центрофугирате прането в пералнята. Високата скорост на центрофугиране може да съкрати времето за сушене и да спести енергия.
 2. С цел постигане на еднакви ефекти на сушене трябва да сортирате прането според вида на тъканите и програмата за сушене.
 3. Преди сушенето трябва да закопчавате циповете, кукичките, копчетата, коланите и т.н.
 4. Не бива да сушите облеклото прекомерно дълго време, тъй като може лесно да се смачка.
 5. Да не се сушат продукти от гума и еластични материали.
 6. С цел предотвратяване на кожни изгаряния от парата или нагорещените елементи на уреда можете да отворите вратата едва след завършване на програмата за сушене.
 7. За да избегнете удължаване на времето за сушене и увеличаване на разхода на енергия, трябва да почистите филтъра и да изпразните контейнера след всяко използване.
 8. Не сушете облекло след химическо чистене.
 9. За сушене на вълнени облекла и за по-свеж и пухкав вид на материала трябва да изберете съответна програма.
- Ориентировъчно тегло на сухото облекло (всяка бройка)

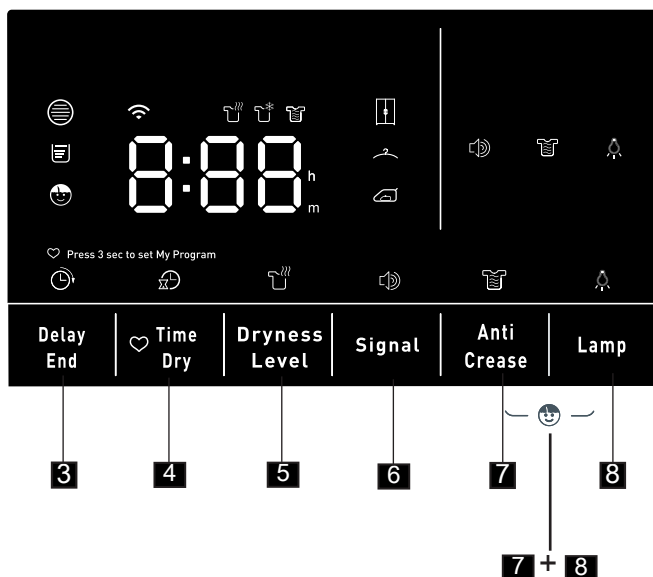
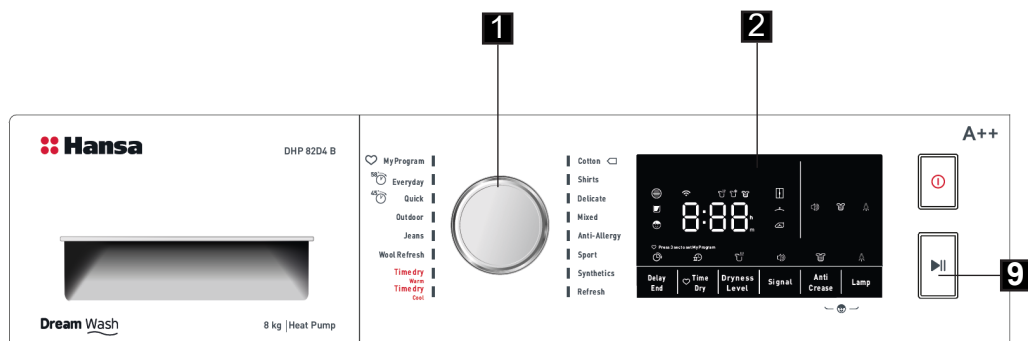
Облекло от смесени влакна (около 800g) 	Яке (около 800g за памук) 	Джинси (около 800g) 	Завивка (около 900g за памук) 
Чаршаф (около 600g за памук) 	Работно облекло (около 1120g) 	Пижама, нощница (около 200g) 	Риза с дълъг ръкав (около 300g за памук) 
Риза с къс ръкав (около 180g за памук) 	Къс панталон (около 70g за памук) 	Чорапи (около 50g от смесени влакна) 	



Никога не бива да претоварвате уреда.

Не поставяйте мокри облекла, от които капе вода. Това може да повреди сушилната машина или да доведе до възникване на пожар.

ОПИСАНИЕ НА ПАНЕЛА ЗА УПРАВЛЕНИЕ И НА ДИСПЛЕЯ





1. Въртящ бутон на програматора
2. Дисплей
3. Бутон Готово след
4. Бутон Време за сушене
5. Бутон Ниво на сушене
6. Бутон Звук
7. Бутон По-малко гънки
8. Бутон Осветление на барабана
9. Старт/Пауза
- 7+8 Child Lock

ОПИСАНИЕ НА ПАНЕЛА ЗА УПРАВЛЕНИЕ И НА ДИСПЛЕЯ



















1

Въртящ бутон за избор на програма

- Натиснете бутон . Когато светне LCD дисплеят, завъртете бутона за избор на програмата и изберете желаната програма.
- Допълнителни функции за избор: [Готово след], [Време за сушене], [Ниво на сушене], [Звук], [По-малко гънки] и [Осветление на барабана].
- Натиснете бутон .

2





Дисплей

	След изключване на сушилната машина, когато свети индикаторът „  “, трябва да почистите филтъра.
	Контейнер След изключване на сушилната машина, когато свети индикаторът „  “, трябва да изпразните контейнера.
	Готово след
	Време
	Родителски контрол - Child Lock
	Индикатор за оставащото до края на програмата време/съобщение за грешка
	Фаза на програмата
	Почистване на филтъра (предупреждение)
	Изпразване на резервоара с вода (предупреждение)
	Ниво на сушене: Много сухо
	Ниво на сушене: Стандартно
	Ниво на сушене: За гладене
	Индикатор за осветление на барабана
	Индикатор за звук
	Функция По-малко гънки
	Моят цикъл

Готово след

- Тази функция е предназначена за закъснение на сушенето до 24 часа. Времето за закъснение показва, че програмата ще завърши след x часа.

Подробно описание на дейностите:

- Поставете облеклото и се уверете, че вратата на уреда е затворена.
- Натиснете бутон [], след което завъртете въртящия бутон за избор на програмата и изберете желаната програма.
- Допълнително, в зависимост от нуждите можете да изберете функция [Звук].
- Натиснете бутон [Готово след].
- Натискайте бутона [Готово след], докато изберете съответното време за закъснение.
- След натискане на бутон [] сушилната машина ще започне работа.
- Програмата за сушене ще бъде завършена след изтичане на времето за закъснение.
- С повторно натискане на бутон [] функцията за закъснение ще бъде спряна.
- За да анулирате функцията "Готово след", трябва да натиснете бутон [].



Функцията Готово след трябва да се настройва винаги като последна! Допълнителна функция към главната програма. Смяната на каквито и да било параметри на програмата при вече избрана функция Готово след ще деактивира функцията!

Време за сушене




След избиране на програмата Топъл въздух, Студен въздух или Освежаване можете да използвате бутон [Време за сушене] и да настроите времето за сушене със стъпка 10 минути.

Ниво на сушене

- Функцията служи за адаптиране на степента на сушене на облеклото.
- Функцията Ниво на сушене може да се включи само преди началото на програмата.

- Натискайте бутон [Ниво на сушене], за да изберете времето за сушене.

Функцията [Ниво на сушене] може да се използва само в програмите [Памук] [Mix][Jeans][Синтетика][Outdoor].

Уредът е оборудван с 3 нива на сушене За гардероба  1, На закачалка  2, За лесно гладене  (облеклото ще бъде влажно)

Звук

Включва или изключва звуковия сигнал. Стандартно звуковият сигнал е включен. При необходимост трябва да се натисне.

Ако звуковият сигнал е включен:

- Сушилната машина ще издаде звуков сигнал след натискане на бутона за допълнителна функция.
- След завъртане на бутона на програмите по време на работа на сушилната машина се генерира звуков сигнал, информиращ за неправилен избор.
- Звуковият сигнал ще информира потребителя и за завършването на програмата за сушене.

7

По-малко гънки

- След завършване на програмата сушене функцията действа в продължение на 30 минути (по подразбиране) или 120 минути (след избиране).
- Тази функция предотвратява образуването на гънки в облеклото. Прането може да се извади по време на фазата По-малко гънки с изключение на [Сушене за време Топло], [Сушене за време Студено] и [Освежаване], във всички останали програми можете да изберете тази функция.

8

Осветление на барабана

Вътрешното осветление на барабана ще се включи за 3 минути - след натискане на бутона или за 1 минута - след отваряне на вратата.

Моята програма - Любими

Функцията се използва за дефиниране и записване на любимите програми на потребителя, които той често използва.

1. С помощта на бутона за избор на програмата трябва да изберете програма и други функции за сушене.
2. Натиснете и задръжте бутон [Време за сушене] за 3 секунди, докато бъде генериран звуков сигнал, което потвърждава записването на избраната програма.
3. Завъртете бутона за избор на програмата на позиция [Моята програма] и включете любимата програма.
4. За да смените настройката на [Моята програма], трябва да повторите стъпките (1) и (2).

7+8

Родителски контрол Child Lock

1. Този уред е оборудван със специална блокада на включването, която възпрепятства натискане на бутоните и неволно включване на уреда от деца.
2. За да включите блокадата на включването, трябва по време на работа на сушилната да натиснете едновременно бутоните [По-малко гънки] и [Осветление на барабана] и да задръжите за повече от 3 секунди. Когато функцията блокада на включването е включена, върху дисплея се появява икона [Блокада на включване] и нито един от бутоните не действа, освен бутон [1]. За да включите блокадата на включването, трябва да натиснете едновременно бутоните [По-малко гънки] и [Осветление на барабана] и да задръжите за повече от 3 секунди.

9

Включване на програмата

След стартиране на програмата барабанът започва да се върти. Върху дисплея мига индикаторът на статуса, а показваното време до завършване на програмата се променя автоматично.

Завършване на програмата

1. След завършване на програмата барабанът спира да се върти. Върху дисплея ще се появи символ “— —”. Ако потребителят не извади облеклото в определеното време, сушилната ще стартира функция [По-малко гънки].

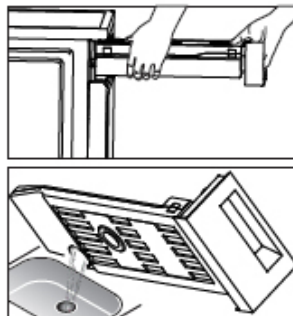
За да изключите уреда, трябва да натиснете бутон [ⓘ] и да извадите щепсела от контакта.



2. Ако по време на сушенето уредът внезапно спре и се появи някакво съобщение, трябва да следвате информацията от раздел „Решаване на проблеми.”

ПОДДРЪЖКА И ПОЧИСТВАНЕ

Изпразване на резервоара за вода

- Хванете с две ръце и извадете резервоара за вода.
- Наклонете резервоара, за да излеете кондензираната вода в мивката.
- Монтирайте обратно резервоара за вода.



След всяко използване трябва да изпразните резервоара за вода. В противен случай програмата ще спре и ще светне иконата . След изпразване на резервоара можете отново да включите сушилната машина с натискане на бутон .

Кондензираната вода не е подходяща за пиене.

Не бива да използвате уреда без резервоара за вода.

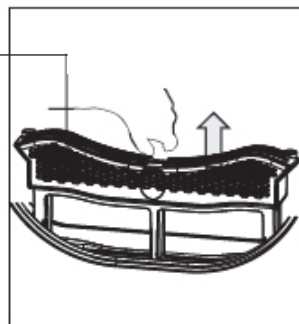
Почистване на филтрите

- Тази сушилна машина е оборудвана с главен филтър, който задържа от въздуха дребни конци и влакна от сушеното облекло във вратата и допълнителен филтър, предпазващ топлообменника. След всяка програма за сушене филтрите трябва да се почистят.

Почистване на главния филтър

- Отворете вратата.
- Извадете главния филтър.
- Отворете филтъра и отстранете влакната и конците, измийте под течаща вода.
- Преди повторното инсталиране на филтъра трябва старателно да го подсушите.

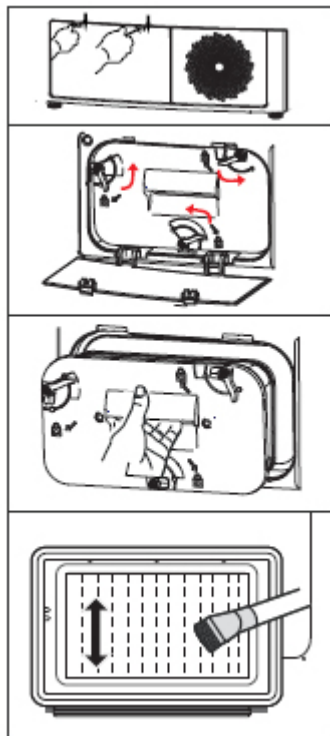
Основен
филтър



Обърнете внимание на посоката на инсталиране на главния филтър.

Почистване на филтъра на топлообменника

- Отворете капака.
- Отворете трите блокиращи лоста и хванете дръжката на филтъра.
- Извадете филтъра на топлообменника и го почистете.
- Ако върху него много конци и влакна, трябва да измиете под течаща вода. Преди повторното инсталиране на филтъра трябва старателно да го подсушите.
- Почистете гумените уплътнения на филтъра и дръжката.
- Инсталирайте обратно филтъра.
- Блокирайте трите лоста в правилно положение.
- Затворете капака така, че да чуете щракване.



Натрупаният върху филтъра и топлообменника прах блокира потока въздух, което удължава времето на сушене и повишава разхода на електроенергия.

Преди да започнете почистването, извадете щепсела от контакта!

Не бива да включвате сушилната машина без филтър!

За да предотвратите натрупването на влакна и конци вътре в сушилната машина, трябва да почиствате филтъра винаги след всяко използване на сушилната.

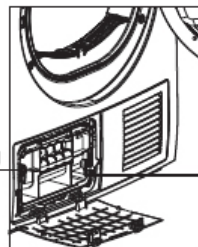


Не докосвайте топлообменника с ръце, тъй като това може да доведе до нараняване на тялото и увреждане на самия топлообменник.

В зависимост от нуждите на около всеки 2 месеца почистете с прахосмукачка влакната и пуха от топлообменника. Топлообменникът да се почиства без прилагане на натиск върху повърхността. В противен случай може да се стигне до повреда на топлообменника.

Почистване на основата на филтъра

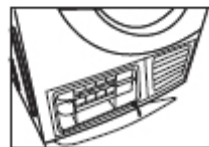
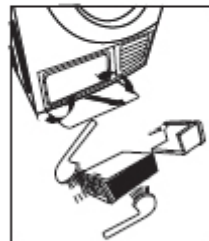
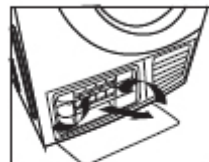
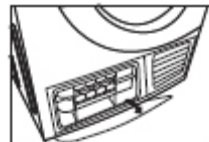
- Отворете капака.
- Завъртете двата блокиращи лоста по посока към себе с
- Почистете старателно основата на филтъра.
- Инсталирайте обратно основата на филтъра!
- Затегнете двата блокиращи лоста.
- Затворете капака така, че да се заключи в своето полож



Сервизен капак

*Миене на кондензатора

- Оставете сушилната машина да се охлади. Може да изтече малко вода. Под сервизния капак поставете абсорбираща кърпа.
- Деблокирайте сервизния капак.
- Отворете напълно сервизния капак.
- Завъртете двата блокиращи лоста в посока към себе си.
- Извадете кондензатора.
- Почистете го и излейте водата.
- Почистете уплътнението.
- Поставете кондензатора с дръжката надолу!
- Завъртете двата блокиращи лоста.
- Затворете сервизния капак така, че да се заключи в своето положение. При честа употреба на уреда трябва да почиствате кондензатора на всеки 3 месеца.
- Внимавайте да не повредите кондензатора!

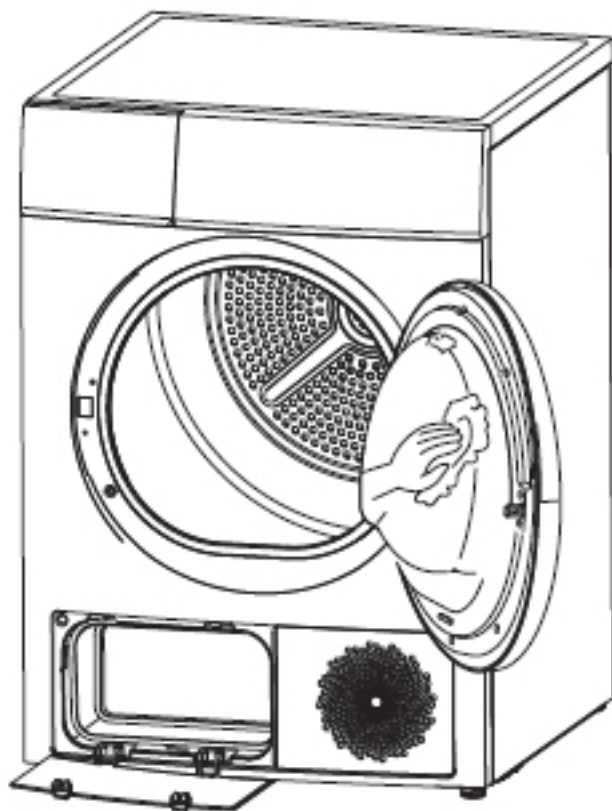


Мийте само с вода: не използвайте твърди предмети или предмети с остри ръбове! Не включвайте сушилната без кондензатор!

По време на сушене водата може да се събира между люка и уплътнението. Това не оказва влияние върху работата на сушилната машина!



- Преди да започнете почистването, извадете щепсела от контакта!
- Почистете сушилната машина с помощта на кърпа, овлажнена с чиста вода. Химичните почистващи препарати могат да увредят пластмасовите повърхности и други части.
- Почистването трябва да се извършва с ръкавици.
- Пригответе кърпа, овлажнена с чиста вода.
- Почистете вратата, а по-специално вътрешната част на люка.
- Почистете уплътнението около предната подпора.
- Почистете датчика за влажност вътре в барабана.
- Извадете всички филтри, почистете уплътненията и тръбите на въздуха. Преди да включите сушилната машина, трябва да избършете всички елементи до сухо.





РЕШАВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ ПО ВРЕМЕ НА ЕКСПЛОАТАЦИЯ

Дисплей	Причина	Решение
E32	Грешка на датчика за влажност	Ако проблемът се появи, трябва да се свържете с местния сервизен център.
E33	Грешка на датчика за температура	
E80	Грешка на комуникацията PCB	



- Ремонтът може да бъде извършен само от квалифициран техник.
- Преди да се свържете с отдела за обслужване на клиентите, изпълнете всички стъпки за самостоятелно отстраняване на повредата, които са посочени в инструкцията за експлоатация.
- Ако върху дисплея се появяват други съобщения, а сушилната машина не работи, трябва да се свържете със сервиз.
- Сервизният техник има право да обрмени с разходите за съвет, дори и по време на гаранционния период.

Проблем	Решение
Дисплеят не е включен	<p>Проверете, дали захранването е свързано правилно.</p> <p>Проверете, дали щепселът е включен в контакта.</p> <p>Проверете избраната програма.</p> <p>Натиснете бутон [1].</p>
 светва	<p>Изпразнете контейнера за вода.</p> <p>Ако индикаторът все още свети, свържете се със сервиз.</p>
 светва	<p>Почистете топлообменника</p> <p>Почистете филтъра.</p>
Сушилната машина не се включва	<p>Проверете, дали вратата е затворена.</p> <p>Проверете, дали е избрана програма.</p> <p>Проверете, дали е натиснат бутон старт.</p>
Не се постига необходимото ниво на сушене или времето за сушене е твърде дълго	<p>Почистете филтъра от влакна и конци и почистете топлообменника.</p> <p>Изпразнете контейнера.</p> <p>Проверете отвеждащия маркуч.</p> <p>Сушилната машина е вградена твърде дълбоко.</p> <p>Почистете датчика за влажност.</p> <p>Да не се блокира входа на въздуха.</p> <p>Използвайте по-интензивна програма или по-дълго време за сушене.</p>



- Ако не можете да отстраните проблема самостоятелно, трябва да потърсите помощ
- Натиснете бутон [1].
- Извадете щепсела от захранващото гнездо и позвънете на сервиз.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Тип	DHP 82D4 B
Номинално напрежение	220-240V / ~50Hz
Номинална мощност	850 W
Охлаждащ агент	R134a
Температура на околната среда*	+ 18°C ~+ 30°C
Номинална вместимост за сушене	макс. 8 kg
Размери В x Ш x Д	845/595/640 [mm]
Тегло	48 kg
Отговаря на изискванията на ЕС: стандарт EN 61121.	EN-61121
Съдържа флуорирани парникови газове, обхванати от Протокола от Киото Херметично затворено	

Забележка:

1. Номиналната вместимост е максимална. Винаги трябва да се уверите, че теглото на облеклата, поставени в уреда никога не надвишава номиналната вместимост.
2. Не бива да инсталирате барабанната сушилна в помещение, където има опасност от появата на отрицателна температура. При температура, близка до точката на замръзване, сушилната машина може да работи неправилно.
3. Съществува опасност от увреждане, когато кондензираната вода замръзне в помпата, маркуча или в контейнера за конденз.

Проучване за етикетиране в съответствие с EN 61121 при използване на стандартните програми за сушене на памучни тъкани:

- при пълно зареждане
- при частично зареждане

- средното потребление на електроенергия е 236 kWh/година

Сушилната машина е оборудвана с термopомпа, която за своето действие използва флуорирани парникови газове, чието приложение е обхванато от Протокола от Киото.

Използваният газ се намира в херметично затворена система. Ако тази система се повреди, не бива да бъде ремонтирана, а трябва да се подмени с нова.

Внимание!

Газовете, използвани в уреда са много вредни за озоновия слой, тяхното отделяне в атмосферата значително допринася за глобалното отопление.

Спецификация на охлаждащия агент:

Вид газ: R-134a

Химична формула: CF₃-CH₂F

Количество агент: 0,350kg / GWP 1430 / 500,5 kg eq CO₂

* Оптималната температура на околната среда по време на работа на уреда трябва да бъде в обхвата от 18°C до 30°C. Ако уредът работи при по-ниска или по-висока температура, времето за сушене може да се увеличи или уредът може да не достигне зададената температура.

КАРТА НА ПРОДУКТА

(в съответствие с Регламента на Комисията (ЕС) № 392/2010 от 1 март 2012 г. допълващ директивата на Европейския Парламент и на Съвета 2010/30/ЕС по отношение на енергийното етикетирание на битови барабанни сушилни машини).

Доставчик име / търговска марка	Hansa
Тип	DHP 82D4 B
Номинална мощност	8.0 kg
Клас за енергийна ефективност ^{1) 2)}	A++
Тип на сушилната машина	с термопомпа
Среден годишен разход на енергия AE _c ³⁾	236 kWh/година
Разход на енергия в цикъла за стандартна програма за сушене на памучни тъкани:	
- при пълно зареждане E _{dry}	1,97 kWh
- при частично зареждане E _{dry1/2}	1.08 kWh
Разход на енергия в режим "изключен" P _o	0,2 W
Разход на енергия в режим готовност P ₁	0,8 W
Продължителност на режим готовност:	10 минути
Клас на ефективност на центрофугиране в скала от G (най-ниска ефективност) до A (най-висока ефективност) ¹⁾	B
Средно отделяне на конденз в стандартна програма за памук при пълно зареждане C _t	80,5%
Средно отделяне на конденз в стандартна програма за памук при частично зареждане C _{dry}	80,5%
Средно отделяне на конденз в стандартна програма за памук при пълно и частично зареждане C _{dry1/2}	80,5%
Средна продължителност на стандартна програма за памук при частично зареждане T _t	127
Продължителност на стандартна програма за памук при пълно зареждане T _{dry}	170
Продължителност на стандартна програма за памук при частично зареждане T _{dry1/2}	95
Ниво на шум:	
Ниво на интензивност на звука в стандартна програма за памук при пълно зареждане L _{wa}	67 dB (A) re 1 pW
Уред предназначен за вграждане	не
Автоматична сушилна машина	не

¹⁾ Клас на енергийна ефективност по системата от A+++ (висока ефективност) до D (най-ниска ефективност).

²⁾ „Стандартна програма за сушене на памучни тъкани“- подходяща е за сушене на памучни тъкани с нормално ниво на влажност и е най-икономичната програма по отношение на консумацията на енергия при сушене на памучни тъкани, за която се отнасят данните на етикета и в информационния лист на продукта. Тази програма е подходяща за сушене на нормални,

мокри памучни продукти. Това е най-икономичната програма по отношение на консумацията на енергия за памук.

³⁾ Очакван среден годишен разход на енергия въз основа на 160 стандартни цикъла за сушене на памук при пълно и частично зареждане и разход на енергия в режим включен и режим готовност*. Действителната консумация на енергия зависи от начина на използване на уреда. Сушилната машина е оборудвана със система за управление на енергията. Време в режим готовност 1 мин.

